

57/3-10

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

15 LUGLIO 2010

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **15 Luglio 2010**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **AUDANO, CANELLI, CAPORALE, CARBONE, CASCIOLA, COPPERI, COPPOLA, DELIZZOS, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI e VALLE.**

In totale, con il Presidente, n. 15 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BUCCIOL, BURA, INVIDIA, MAGLIANO, MARIELLA, MILETTO, PESSANA, PEPE, SOCCO e TRABUCCO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dott. Sergio BAUDINO.**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - LOCALI CIRC.LI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO E/O ONEROSO DEL LOCALE IN CORSO FERRUCCI 65/A ALLE ASS.NI TEATRO REGINALD, LAPOLISMILE, UNIVERSI CANTORES ED AL GRUPPO SPONTANEO IL BELL'HUMORE. APPROVAZIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - LOCALI CIRC.LI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO E/O ONEROSO DEL LOCALE IN CORSO FERRUCCI 65/A ALLE ASS.NI TEATRO REGINALD, LAPOLISMILE, UNIVERSI CANTORES ED AL GRUPPO SPONTANEO IL BELL'HUMORE. APPROVAZIONE.

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione CARBONE, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.07.2007, correlata al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali iniziative sono pervenute alla Circoscrizione le richieste di utilizzo temporaneo della sala riunioni sita nell'immobile di proprietà della Civica Amministrazione ubicato in C.so Ferrucci 65/A, assegnato alla Circoscrizione con deliberazione del Consiglio Comunale del 15/02/1999 n. mecc. 9805900/49, da parte delle sottoindicate Associazioni:

- Associazione "TEATRO REGINALD" ha presentato in data 27 maggio 2010 richiesta di utilizzo a titolo gratuito per il periodo dal 4 ottobre 2010 al 27 giugno 2011 (ad eccezione del 20 e 27/12/2010, 3/01 e 25/04/2011), il lunedì dalle ore 17,00 alle ore 19,00, per la realizzazione del progetto di laboratorio teatrale per diversamente abili;
- Associazione Sportiva Dilettantistica "LAPOLISMILE" ha presentato in data 26 maggio 2010 richiesta di utilizzo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato, per il periodo dal 16 settembre 2010 al 26 maggio 2011 (ad eccezione del 23 e 30/12/2010, 6/01/2011), il giovedì dalle ore 20,30 alle ore 23,30, per l'effettuazione di un corso di ballo di tango argentino;

- Associazione “UNIVERSI CANTORES” Onlus ha presentato in data 27 maggio 2010 richiesta di utilizzo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato, per il periodo dal 10 settembre 2010 al 24 giugno 2011 (ad eccezione del 24 e 31/12/2010, 7/01 e 22/04/2011), il venerdì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per effettuare prove di corale;
- Gruppo Spontaneo “IL BELL’HUMORE” ha presentato in data 27 aprile 2010 richiesta di utilizzo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato, per il periodo dal 21 settembre 2010 al 28 giugno 2011 (ad eccezione del 2/11 e 28/12/2010, 4/01/2011), il martedì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per effettuare prove di corale.

L’Associazione senza scopo di lucro “TEATRO REGINALD”, in collaborazione con l’Asociación Universitaria Interamericana (A.U.I.), opera nel campo del teatro sociale di comunità usando una propria metodologia definita “Metodo del Teatro del Profondo”. Tale metodologia applicata al teatro sociale consente anche alle persone più svantaggiate sul versante della comunicazione di esprimere i propri bisogni più profondi. L’attività svolta dall’Associazione oltre a stimolare i processi di crescita individuale, relazionale ed emotiva dei soggetti diversamente abili, rappresenta anche un’opportunità formativa per i giovani normodotati che intendono avvicinarsi al teatro sociale e alla differenza. Il fine ultimo dell’Associazione è quello di promuovere una società inclusiva più umana, libera dai pregiudizi sociali verso le persone con diverse capacità e condizioni ed indurre al riconoscimento e all’apprezzamento delle differenze quali valori.

La stessa coopera con l’Educativa Territoriale di zona e con i Servizi Sociali della Circoscrizione da alcuni anni e nella realizzazione delle proprie attività ha coinvolto un crescente numero di persone diversamente abili e normodotati residenti nella Circoscrizione III e non solo.

L’Associazione Sportiva Dilettantistica “LAPOLISMILE”, non ha finalità lucrative, da decenni si dedica all’organizzazione di centri estivi per minori, propone attività ludico motorie per tutte le fasce d’età e cura l’allestimento di varie tipologie di eventi. La stessa con l’intento di promuovere attività che coinvolgano in maniera positiva e costruttiva i propri associati ed i cittadini della Circoscrizione, ritenendo il ballo un’attività salutare a livello fisico-mentale, visto l’ampio numero di adesioni raccolte lo scorso anno, intende proporre anche per l’anno 2010/2011 un corso di tango argentino rivolto ad ogni fascia d’età.

L’Associazione senza fini di lucro “UNIVERSI CANTORES” propone un corso di canto corale finalizzato al coinvolgimento di persone di diverso ceto sociale per migliorarne le condizioni emotive. L’Associazione oltre a proporre i propri corsi agli appassionati di corale intende coinvolgere soggetti affetti da patologie motorie, psichiche o reduci da ictus perché ritiene che il canto sia terapeutico e serve a stabilizzare i portatori delle predette patologie.

Il Gruppo Spontaneo “IL BELL’HUMORE” non ha fini di lucro ed è impegnato nel canto corale relativo alla musica prodotta dal ‘500 al ‘900 europeo, alla musica popolare e agli spirituals. Il fine che il gruppo amatoriale intende raggiungere è quello di utilizzare il linguaggio musicale per esprimere e comunicare emozioni.

Considerato che ai sensi dell'articolo 4 del succitato Regolamento n. 186, le Associazioni in parola non attuano finalità lucrative, constatata l'effettiva disponibilità del locale richiesto, la Circoscrizione, con l'intento di dare continuità alle attività finora proposte dal "TEATRO REGINALD" e di promuovere le attività aggregative di carattere socio culturale rivolte ai cittadini della Circoscrizione III, in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 3 del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086, correlato al Regolamento Comunale n. 186, ritiene opportuno proporre la concessione in uso temporaneo della sala riunioni sita in Corso Ferrucci 65/a come sottoindicato:

- Associazione "TEATRO REGINALD" - concessione a titolo gratuito per il periodo, giorno ed orari richiesti in applicazione dell'articolo 5 punto B1 fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del precitato Regolamento n. 186, in quanto il progetto dalla stessa presentato è rivolto alla popolazione residente nella Circoscrizione appartenente alle fasce sociali più deboli;
- Associazioni: "LAPOLISMILE", "UNIVERSI CANTORES" e Gruppo Spontaneo "IL BELL'HUMORE" - concessione a titolo oneroso in osservanza dell'art. 6 sub A2 del summenzionato Regolamento n. 186 per la quale è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 10,80. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2011, per i periodi, giorni ed orari da ciascuna richiesti. La Circoscrizione intende inoltre accogliere la rateizzazione del pagamento richiesta dalle associazioni.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del già citato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni.

In data 5 luglio 2010 le istanze sono state presentate e discusse in sede di I Commissione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

-
- Visti gli artt. 46 comma 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 esecutiva dal 23.7.1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 esecutiva dal 23.7.1996 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di

Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le concessioni in uso temporaneo della sala riunioni sita in C.so Ferrucci 65/A - I° piano - evidenziata nell'allegata planimetria (All.to A) come sottoindicato:

- Associazione "TEATRO REGINALD" con sede legale in Torino Via Domodossola 63 - C.F.: 97539900015, nella persona del suo Presidente Dr.ssa Maria Grazia SILVI ANTONINI, - concessione a titolo gratuito per il periodo dal 4 ottobre 2010 al 27 giugno 2011 (ad eccezione del 20 e 27/12/2010, 3/01 e 25/04/2011), il lunedì dalle ore 17,00 alle ore 19,00, in applicazione dell'articolo 5 punto B1 fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del precitato Regolamento n. 186;
- Associazione Sportiva Dilettantistica "LAPOLISMILE" con sede legale in Moncalieri Via Tenivelli 18 - C.F.: 94056240016, nella persona del suo Presidente Sig. Vittorio GHIRLASSI, - concessione a titolo oneroso e relativa rateizzazione del pagamento per il periodo dal 16 settembre 2010 al 26 maggio 2011 (ad eccezione del 23 e 30/12/2010, 6/01/2011), il giovedì dalle ore 20,30 alle ore 23,30;
- Associazione "UNIVERSI CANTORES" Onlus con sede in Torino Via San Secondo 56 - C.F.: 97627100015, nella persona del suo Presidente Sig. Amodio SICA - concessione a titolo oneroso e relativa rateizzazione del pagamento per il periodo dal 10 settembre 2010 al 24 giugno 2011 (ad eccezione del 24 e 31/12/2010, 7/01 e 22/04/2011), il venerdì dalle ore 21,00 alle ore 23,00;
- Gruppo Spontaneo "IL BELL'HUMORE" con sede in Torino Via Roasio n. 26, nella persona del suo Referente Signora Ellen Viborg KAPPEL - concessione a titolo oneroso e relativa rateizzazione del pagamento per il periodo dal 21 settembre 2010 al 28 giugno 2011 (ad eccezione del 2/11 e 28/12/2010, 4/01/2011), il martedì dalle ore 21,00 alle ore 23,00.

Le suindicate assegnazioni temporanee a titolo oneroso sono concesse in osservanza dell'art. 6 sub A2 del summenzionato Regolamento n. 186 per la quale è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 10,80. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto

dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2011.

Le concessioni in argomento sono rilasciate in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 3 del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.07.2007, correlato al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i.;

- 2) di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del succitato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni;
- 3) di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, la concessione ed il perfezionamento degli atti conseguenti;
- 4) di dichiarare, considerata l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Risulta assente al momento della votazione il Consigliere Copperi.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	14
Astenuti	1 (Coppola)
Votanti	13
Voti favorevoli	13

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3), di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 14, Astenuti 1: - Coppola-, Votanti 13, Voti favorevoli 13), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.